

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

Planen Sie Ihre neue Traumküche mit uns!

Haustechnik
ONKES
Jann-Berghaus-Straße 78
Tel 04932 412



Mehr als 100 Anträge erwartet

Im Oktober startet die Bausaison

Noch liegen nicht alle Genehmigungen vor

Service, Tipps und Termine

→ 4 und 5

Serie: Norderneyer Häuser

→ 7

9. Jahrgang / Nummer 36

Freitag, 8. September 2017

Den neuesten
He! Norderney Kurier

online immer dabei haben



Kameradschaft und Courage

Feier und Zeltlager zu 25 Jahre Jugendfeuerwehr Norderney

120 Kinder und Jugendliche von der Insel und vom Festland verbringen das Wochenende im Düental.

Den markanten Satz: „Wer die Jugend hat, der hat die Zukunft“ sprach vor 25 Jahren der Landesjugendfeuerwehrtar Dirk Harberts zur Gründung der Norderneyer Jugendfeuerwehr. Diesen Satz zitierte der stellvertretende Bürgermeister Henning Padberg am vergangenen Sonnabend. Anlass war eine Feierstunde zum 25-jährigen Bestehen der Jugendfeuerwehr.

120 Kinder und Jugendliche nahmen daran teil und führten ihr fünftes Zeltlager im Düental am „Cornelius“ durch. Geboten wurden unter anderem Spiele und ein Wattausflug. Die Jugendfeuerwehren aus Norden, Hage und Bremen-Burgdamm waren angereist und stießen zu den Kameraden von der Insel. Auch hoher Besuch vom Festland war zugegen: Der stellvertretende Kreisbrandmeister Dieter Helmers



Vor dem Spaß des Zeltlagers im Düental stand für die Jugendlichen die offizielle Feier zum 25-jährigen Bestehen der Jugendfeuerwehr auf dem Programm

FOTO: RASS

und der Kreisjugendfeuerwehrtar Stephan Christel überbrachten die Grüße der 52 Jugendfeuerwehren und 17 Kinderfeuerwehren im Landkreis Aurich. Die Norderneyer sei die 25. Jugendfeuerwehr, die damals gegründet worden sei.

Der stellvertretende Kreisbrandmeister überbrachte ebenfalls Grüße und nachdenklich stimmende Worte zur Bedeutung einer Jugendfeuerwehr. „Bereits in den 1980er-Jahren

ging der Norderneyer Feuerwehr der Nachwuchs aus. Die damalige Wehrtarung plante unter Mitwirkung des Insehrückkehrers Rudolf Dehns den Aufbau einer Jugendfeuerwehr“, gab Padberg einen Blick in die Geschichte. „Mitgliedersicherung ist sicher ein wichtiger Faktor, aber dem Jugendlichen wird auch ein umfangreiches Wissen zur Feuerwehrtarung und Taktik vermittelt“, so Padberg. Noch wesentlicher sei das

Vermitteln von vermeintlich selbstverständlichen Werten wie Kameradschaft, Teamgeist, Zuverlässigkeit und Zivilcourage.

Stadtbrandmeister Ralf Jürrens bedankte sich bei den Betreuern, die ehrenamtlich viele Jahre tätig waren und sind. Er benannte Kai Schild, Süntke „Sunny“ Meyer, Jens Hoffmann, André de Boer und Hauke Visser sowie kommissarische Betreuer. Ihnen verdanke die Feuerwehr eine

gute Jugendarbeit. Hinzu kämen die „Füürdüwelkes“, die Kinderfeuerwehr, die 2011 gegründet wurde. Viele der aktiven Feuerwehrkameraden seien aus der Jugendfeuerwehr gereiert worden.

Kreisjugendfeuerwehrtar Stephan Christel dankte den Betreuern für ihr „hartes ehrenamtliches Engagement“ und hatte für sie je ein Bild dabei, das der Norderneyer Maler Volker Jänsch gemalt hatte. Kai Schild, Süntke Meyer und Jens Hoffmann konnten ihre Präsente nicht entgegennehmen, weil sie ortsabwesend waren.

André de Boer zeigte auf, dass sich die Jugendfeuerwehr in einer ständigen Konkurrenz durch andere Freizeitangebote befände. Die Anforderungen an die Betreuungskräfte nahmen zu. So müssten der Urlaub und die Freizeit geopfert werden, um an Lehrgängen teilnehmen zu können. Zudem seien immer mehr pädagogische Kenntnisse gefragt.

Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Entdeckung im Watt am Golfhotel

Ornithologe Temme fotografiert Teil-Albino

MORGEN:

ENNOS INSEL-GELÄSTER

Der Sommer geht und die Reiter kommen.

Swantje findet die Meutehunde so süß.



Familienfest am Kap

Überraschung

Die Still- und Krabbelgruppe Norderney feiert morgen ab 14 Uhr ihr 25-jähriges Bestehen mit einem großen Familienfest. Die Feier findet auf dem Gelände des Kindergartens am Kap statt. Die Veranstalter des Vereins kündigen „Spiele, Spaß, viele Leckereien und eine große Überraschung“ an.

SPEKTAKULÄRE WETTKÄMPFE BEIM INSELTRIATHLON



Schwimmen, Radfahren, Laufen: Der Triathlon fordert viel von den Sportlern. Am Sonnabend werden ab 10 Uhr wieder mehr als 500 Männer und Frauen um den Titel des Islandman auf Norderney kämpfen – mit unterschiedlichen Herausforderungen von Schnupperdistanzen über Schüler- und Jugend-Triathlon, Sprint und Staffel bis zur Königsdisziplin der Olympischen Distanz. Besonders die Schwimmdisziplin in den Wellen der Nordsee fordert den Teilnehmern

einiges ab, ist aber für die Zuschauer besonders spektakulär (Foto von 2016). Wer noch teilnehmen möchte, hat die Gelegenheit zur Nachmeldung am Nordstrand heute von 14 bis 18 Uhr und Sonnabend ab 8 Uhr bis etwa 30 Minuten vor dem jeweiligen Start. Start, Ziel und Wechselzone sowie zentraler Veranstaltungsort sind am Januskopf. Eine theoretische Vorbereitung wird heute Abend geboten: Beim Islandman-Workshop

mit Schirmherr Andreas Niedrig werden alle Fragen rund ums Schwimmen, Radfahren und Laufen ab 18 Uhr im Conversationshaus beantwortet. Während des Norderneyer Triathlons kommt es am Sonnabend zwischen 13 und 17 Uhr zu Straßensperrungen und Halteverboten. Informationen dazu gibt es auf der Homepage der Stadt Norderney. Auch einige Buslinien können in der Zeit nicht bedient werden.

FOTO: ARCHIV/NOUN

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- x Wohn- & Geschäftshäuser
- x Mehrfamilienhäuser
- x Appartementshäuser
- x Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Geschäftsstelle Norderney

☎ 0 49 32 / 8 69 69-10

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 8 69 69-10

Redaktion ☎ 8 69 69-14

Fax ☎ 8 69 69-20

E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser

Fr. 8. Sept.: 01.35 Uhr 13.45 Uhr

Sa. 9. Sept.: 02.11 Uhr 14.20 Uhr

So. 10. Sept.: 02.45 Uhr 14.55 Uhr

Mo. 11. Sept.: 03.21 Uhr 15.34 Uhr

Di. 12. Sept.: 04.00 Uhr 16.18 Uhr

Mi. 13. Sept.: 04.43 Uhr 17.06 Uhr

Do. 14. Sept.: 05.34 Uhr 18.06 Uhr

Mehr als 100 Anträge erwartet

Am 1. Oktober startet die Bausaison auf Norderney

Noch liegen nicht für alle Bauvorhaben die Genehmigungen vor.

Mit dem Ende der Saison kommt der Start der Bau-phase auf Norderney näher. Vom ersten 1. Oktober bis 15. Mai ist laut Lärmschutzverordnung die Ausübung lärmintensiver Bau- und Baunebenarbeiten gestattet – mit Einschränkungen. Viele Bauherren stehen in den Startlöchern und im Bauamt stapeln sich die Bauanträge.

„Die Anzahl der eingereichten Bauanträge be-wegt sich auf dem hohen

Niveau der vorangegangenen Jahre“, sagt Martin Thies vom Fachbereich Bauen und Umwelt der Stadt. Bis jetzt sind für dieses Jahr rund 75 Bauanträge eingereicht worden. Doch die Liste wird noch wachsen: „Bis zum Jahresende werden wir wieder bei über 100 Bauanträgen landen“, meint Thies. Im vergangenen Jahr lagen Ende Dezember 123 Bauanträge vor. Doch die Genehmigung ist damit noch nicht erteilt, denn von den in diesem Jahr eingereichten Bauanträgen seien bisher nur 17 Anträge genehmigt worden.

Diverse Bauvorhaben wurden begonnen, lagen im Sommer still und werden ab Herbst fortgeführt. Dazu gehören Bauten in der Winterstraße 19, im Herrenpfad 20, in der Jann-Berghaus-Straße 11 und beim Marienheim in der Georgstraße 5.

Die Stadt rechnet außerdem mit folgenden Maßnahmen: Die Wohnungsgenossenschaft baut ein Mehrfamilienhaus auf dem Gelände An der Mühle 7a und 7b. Die Reederei Norden-Frisia errichtet den Neubau eines Servicegebäudes am Hafen. Zudem steht

die Erweiterung der Fachklinik „Thomas Morus“ an.

Zudem lägen noch diverse Bauanträge privater Antragsteller vor, so Martin Thies. Für diese lägen noch keine Genehmigungen vor. Dazu gehöre auch das Vorhaben der „Pro Urban AG“ an der Luisenstraße. Dieses sei von der Politik als von „besonderer städtebaulicher Bedeutung für die Insel eingestuft worden“. Eine Beratung mit Beschlussfassung soll in der nächsten öffentlichen Sitzung des Bauausschusses – voraussichtlich am 21. September – erfolgen.



Auch in der Jann-Berghaus-Straße soll die Baustelle wieder aufgenommen werden. FOTO: LEIDIG

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Hielscher und Edeka Norderney. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen EP Onkes, KIK, Inselmarkt Kruse, Penny, Bening und Netto. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Waltraut Rass, Ellen Sörries
Anzeigen: Dorothea Christians
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4900 Exemplare

Ein Globetrotter unter den Vögeln

Für wissbegierige Kinder: Mit Konrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: der Knutt

Der Knutt ist ein Watvogel, den man fast das ganze Jahr über im Wattenmeer findet. Am häufigsten sieht man ihn von Mai bis Oktober. In der Zeit wenn der Knutt nicht hier ist, befindet er sich meistens im hohen Norden Kanadas oder in Grönland. Zweimal im Jahr, im Herbst – etwa von August bis November – und im Frühjahr im April und Mai, macht sich der Vogel auf eine lange Reise. Diese startet in den nordischen Brutgebieten und geht bis in die süd-

lichen Winterquartiere in Westeuropa. Der Knutt hat aber auch noch auf der anderen Seite der Welt Artgenossen. Diese kommen aus Nordost-Sibirien und überwintern in Australien oder Neuseeland. Der Knutt ist also ein echter Globetrotter unter den Zugvögeln.

Außerdem ist der Knutt meistens ein sehr geselliger Vogel, deswegen sieht man ihn häufig in riesigen



Der Knutt macht sich zweimal im Jahr auf eine lange Reise.

FOTO: TEMME

Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 836

FOTO: STROMANN / STAND: MAI 2017

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

Schwärmen. Zusammen suchen die Vögel im Wattenmeer nach Nahrung. Auf den großen Wattflächen forschen sie nach Muscheln. Der Knutt frisst aber auch gern Insekten, Samen oder kleine Schnecken. Es ist sehr wichtig, dass der Knutt genug Nahrung sammelt, denn er muss für seine Reise gut gestärkt sein. Vor Abflug ins Brutgebiet wiegt ein Knutt ungefähr 200 bis 240 Gramm. Jede Störung, zum Beispiel durch lautes Verhalten oder

er das Gewicht wieder zugelegt, geht auch schon die nächste Reise los.



Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Norderneyer Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können auch alle weiteren Fragen beantworten.

einen freilaufenden Hund, kann dazu führen, dass der Vogel nicht stark genug für die lange Reise ist. Das ist sehr dramatisch, denn auf dem Flug verliert der Vogel 50 bis 80 Prozent seines Körpergewichts. Kaum hat

Auch das Maskottchen Konrad Kornweihe trifft ihr dort wieder. Der hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Montag

4.9. „Wer die Jugend hat, der hat die Zukunft“



ENGAGEMENT Jugendfeuerwehr auf Norderney besteht seit 25 Jahren

Dienstag

5.9. Abenteuerliche Kindheits-Erlebnisse



GESCHICHTE Erzählcafé der evangelischen Gemeinde

Mittwoch

6.9. Blockhütte für die Arbeit des Naturschutzbundes



SPENDE Nabu-Ortsgruppe errichtet Haus im Erlebnisgarten

Donnerstag

7.9. Stadtwerke sollen ökologischer werden



ENERGIE Holger Schönemann baut Öffentlichkeitsarbeit aus

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim · Telefon: 0 49 38 / 4 25

Mrs. Grey sucht ein neues Zuhause

Mrs. Grey kam leider wieder zurück ins Tierheim, da der Drang zum Freigang zu groß war. Die alte Dame ist alles andere als ein Stubenhocker. Sie spielt ausgiebig und steht gern im Mittelpunkt. Ein ruhiges Zuhause ist nichts für Mrs. Grey. Sie mag die menschliche Gesellschaft und braucht einen kleinen Garten oder Balkon. Da sie ein Problem mit der Schilddrüse hat, bekommt sie dafür Medikamente. Mrs. Grey ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Mrs. Grey interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Mrs. Grey
Rasse: EKH
Alter: 1. Mai 2006
Geschlecht: weiblich, kastriert

Den Bund fürs Leben – auf der Insel geschlossen



Eheschließungen und Lebenspartnerschaften im August 2017

1. August
Sarah Maria Kulmann und Martin Ernst Rave, Rimbergstraße 25, 57258 Freudenberg, Ehepartner: Rave

3. August
Daniela Wieseke und Mirko Egbert Podewils, Rhönstraße 17, 34253 Lohfelden, Ehepartner: Podewils

Nicole Bosse und Markus Doniec, Nelly-Sachs-Straße 4, 38446 Wolfsburg, Ehepartner: Doniec

Claudia Erlemann und Gerd Hensel, Netelbeckstraße 14, 40477 Düsseldorf, Ehepartner: Hensel

4. August
Ina Rass, Am Busbahnhof 5, 26548 Norderney und Michael Knobbe, Grenzweg 2, 49811 Lingen (Ems), Ehepartner: Knobbe

7. August
Luisa Maria Martinez Postigo und Martin Johannes Sänger, Raiffeisenstraße 8, 76761 Rülzheim, Ehepartner: Martinez Postigo

Nina Reich und Etienne Lohmann, Röckebecke 24, 42389 Wuppertal, Ehepartner: Lohmann

8. August
Agathe Johanna Gorzowski und Patrick Baum, Bockumer Heide 30, 59075 Hamm, Ehepartner: Baum

Eva Natalja Dienz und Ole Grimm, Neusser Straße 385, 50733 Köln, Ehepartner: Grimm

10. August
Christina Berg und Ingo de Boer, Ehepartner: de Boer

11. August
Hilke Abouhossein, Norderwieke 66, 26632 Ihlow und Arno Ahrenholz, Meendemoorweg 12 a, 26632 Ihlow, Ehepartner: Ahrenholz

Melanie Bettmann und Ansgar Schilling, Tie-Esch-Straße 13, 48493 Wettringen, Ehepartner: Schilling

12. August
Anna-Karina Loers und Frederik Bartels, Am Mühlenweg 9, 41836 Hückelhoven, Ehepartner: Bartels

Nina Davids und Henning Schaffer, Am Dammacker 6, 28201 Bremen, Ehepartner: Schaffer

15. August
Brigitte Anna Feldmann und Andreas Schultze, Zanderstraße 30, 49509 Recke, Ehepartner: Feldmann

Jessica Paulsen, Graf-Haeseler-Straße 31, 13403 Berlin und Matthias Franz Zeckert, Dovestraße 13, 10587 Berlin, Ehepartner: Zeckert

17. August
Kornelia Sieburger geb. Flügel und Frank Dreischmeier, Oststraße 66, 40667 Meerbusch, Ehepartner: Dreischmeier

Kerstin Rollmann geb. Gerigk und Daniel Benner, Im Klosterfeld 1, 56182 Urbar, Ehepartner: Benner

18. August
Anke Ekić geb. Schwohn und Udo Wilhelm Zimmermann, Karlsruher Str. 25, 76287 Rheinstetten, Ehepartner: Zimmermann

Anna-Kristin Fulgoni, Schwemker Ring 30 a, 59846 Sundern (Sauerland) und Johannes Eckhard Goldbach, Hasenkopf 20 a, 59846 Sundern (Sauerland), Ehepartner: Goldbach

Anke Bühner, Droste-Hülshoff-Weg 8, 33790 Halle (Westf.) und Ulrich Reinhold, Waldenburger Straße 3, 33824 Werther (Westf.), Ehepartner: Reinhold

22. August
Ann-Kathrin Fliege und Nanne Thilo

Preuschtaft, Luisenstraße 6, 27798 Hude (Oldb), Ehepartner: Fliege

24. August
Kristine Bolte und Alexander Scheibel, Am Jakobsberg 7, 33803 Steinhagen, Ehepartner: Scheibel

Heike Sütterlin und Wolfgang Daniel Brossard geb. Bauschke, Mühlackerstraße 8 a, 79418 Schliengen, Ehepartner: Sütterlin

25. August
Greta Lotte Koch und Henning Trippe, Hünenburg 9, 48165 Münster, Ehepartner: Trippe

Monika Ingeborg Weber und Klaus Fleckstein, Lütgenheide 5, 58553 Halver

26. August
Ariane Isabel Quade und Jens Walther, Otto-Reiniger-Str. 74, 70192 Stuttgart, Ehepartner: Walther

29. August
Juliane Grahn und Marius Weinschenk, Blumenstraße 1, 29392 Wesendorf, Ehepartner: Weinschenk

Celina Weber und Alexander Stefan Herrmann, Augartenstraße 54, 76137 Karlsruhe, Ehepartner: Herrmann

31. August
Nicole Smeets geb. Richartz und Wolfgang Engelbert Baier, Rheinfahrstraße 116, 41468 Neuss, Ehepartner: Baier

Jasmin Isabel Haffa und Benjamin Reims, Ziegelackerweg 7, 69198 Schriesheim, Ehepartner: Reims

Sonja Prietzel und Ralf-Dieter Alandt, Försterpfad 24 A, 26506 Norden, Ehepartner: Alandt

Vier Heimspiele für die Handballer

Die Saison der Norderneyer Handballer ist wieder im vollen Gange. An diesem Sonnabend und Sonntag bestreiten die Handball-Sportler des TuS Norderney vier Heimspiele: die B- und D-Jugend und die Damen I und II.

Sonnabend, 9. September
15.45 Uhr: weibliche B-Jugend, TuS Norderney gegen TuRa Marienhafen.

Sonntag, 10. September
12.30 Uhr: männliche D-Jugend, TuS Norderney gegen TuS Pewsum.
13.45 Uhr: Damen II, TuS Norderney gegen SV Bentstreek
15.45 Uhr: Damen I, TuS Norderney gegen SV Concordia Ihrhove.

Alle Heimspiele finden in der Sporthalle an der Mühle statt. Die Handballer freuen sich über Unterstützung.

Fußballer des TuS Norderney auf heimischem Platz

Wie die Handballer, so bestreiten auch die Fußballer des TuS Norderney vier Heimspiele: Alle Spiele werden am Sonnabend auf dem Sportplatz an der Mühle ausgetragen.

Sonnabend, 9. September
11 Uhr: E-Junioren, TuS Norderney II gegen TuS Holtriem
11 Uhr: E-Junioren, SV Hage gegen TuS Norderney

11 Uhr: F-Junioren, VfB Münkeboe gegen TuS Norderney
11 Uhr: B-Juniorinnen, TuS Norderney 11er gegen VfB Münkeboe 11er
11 Uhr: D-Junioren, TuS Norderney gegen JSG Holtriem/Dornum/Nesse
11.30 Uhr: B-Junioren, JSG Frisia / Rot-Weiß Emden gegen TuS Norderney
14 Uhr: Herren, TuS Norderney gegen SuS Strackholt

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 ☎04932/935422 oder.

Bibliothek: Mo. bis Sa. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, So. 11 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

Kinderspielhaus Kleine Robbe: Mo. bis Fr. 11 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/935495.

Kirche Stella Maris: Di. bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

Nationalpark-Haus Watt-Welten: täglich von 9 bis 18 Uhr, Am Hafen 1, ☎04932/2001.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: witterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr, Sa. und So. 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

Weltladen: So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Schiffsfahrplan

4. September 2017 bis 9. Dezember 2017

| Norddeich ab | Norderney ab |
|----------------------------|--------------|
| täglich | |
| 1) 6.15 | 1) 6.15 |
| 7.30 | 1) 7.30 |
| 8.45 | 8.45 |
| 10.30 | 10.15 |
| 11.45 | 11.45 |
| 13.30 | 13.15 |
| 15.30 | 15.15 |
| 2) 16.45 | 16.45 |
| 2) 18.15 | 2) 18.00 |
| zusätzlich freitags | |
| 1,2) 20.30 | 1,2) 19.15 |

1) am 29.09. mit Kfz-Beförderung
2) ohne Kfz-Beförderung



9. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8.30 Uhr: Yogi-Lauf (meditatives Laufen), Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎04932/935202, fünf Euro.

9 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Verkauf von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbstgewählte Spende, Haus der Insel, Nordeingang, Awo-Raum.

10 Uhr: 8. wind sportware Islandman Triathlon Norderney, Veranstaltungsfläche am Nordstrand.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, auch Montag und Mittwoch.

15 Uhr: Schuppentag, Ausstellung historischer Rettungsgeräte und Besichtigung des Ruderrettungsbootes „Fürst Bismarck“ von 1893, Rettungsbootschuppen am Weststrand.

17 Uhr: Puppentheater – Auf den Spuren Martin Luthers, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

20 Uhr: A cappella Pop-Chor im XL-Format, Conversationshaus, zehn Euro, zwölf Euro an der Abendkasse.

20 Uhr: Konzert der Klassik und Romantik für Trompete und Orgel, Conversationshaus, Inselkirche

11. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

15 Uhr: Gästebegrüßung auf

hoch- und plattdeutsch, Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney, Conversationshaus.

15 bis 17 Uhr: Besichtigung des Fischerhaus-Museums im Argonnerwäldchen, Eintritt zwei Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎04932/3322.

17 Uhr: Funktionstraining, Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎04932/9917666, zehn Euro.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, auch Mi. und Fr., Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

18 Uhr: Treffen der Nabu-Gruppe Norderney, Haus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, Fahrradtour um den Südstrandpolder, Interessierte sind willkommen.

18.45 Uhr: Smoveywalk, Anmeldung und Information ☎0176/23441433, Bismarckstraße 14, acht Euro.

19.30 Uhr: Klangwelten Klangkonzert, im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Anmeldung erforderlich unter ☎04932/5483072, 18 Euro.

20 Uhr: Treffen der Bürgerstiftung Norderney, Hintergang Rathaus, interessierte Norderneyer und Gäste sind willkommen.

20 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

20 Uhr: Konzert „Die Schall-Lotten“, dreistimmiger Gesang und Klavier, Conversationshaus, 21 Euro, 24 Euro an der Abendkasse.

12. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: WattWelten kreativ, für Anfänger, Küstenvögel in Aquarell und Zeichnung, für Kinder und Erwachsene ab zehn Jahren, 14 Euro pro Person, Dauer ungefähr 2 Stunden, Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001.

10.30 Uhr: Watt intensiv, das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Treffpunkt:

Holzبانke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen mit Erklärung alter Traditionen, auch donnerstags, Tee-Seminare ab 20 Personen und Gruppenführungen ab zehn Personen, Termine nach Absprache, Infos und Anmeldung unter ☎04932/1791.

11 Uhr: Kirchenführung auf hoch- und plattdeutsch, Inselkirche.

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung und Fahrrad erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, acht Euro.

18 Uhr: Sportabzeichenabnahme, Sportplatz an der Mühle.

18.45 Uhr: Yoga, auch um 20 Uhr Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

20 Uhr: Besichtigung der Sternwarte, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, ☎0176/24928209, sechs Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

13. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

7.30 Uhr: Yoga, Anmeldung und Information ☎0176/23441433, zwölf Euro.

8 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

11 Uhr: Druckwerkstatt, Drucken live mit dem Heidelberger Tiegel, Bademuseum, Am Weststrand 11, fünf Euro inklusive Sonderdruck.

15 Uhr: Museumsführung in hoch- und plattdeutsch durch das Fischerhaus-Museum, Argonnerwäldchen.

15 Uhr: Puppentheater Rumpelkiste, „Rudi der kleine Seehund“, Kinderveranstaltung in ganz leicht verständlichem Plattdeutsch, Conversationshaus, fünf Euro.

haus, fünf Euro.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

20 Uhr: Bildervortrag Der Untergang der Excelsior – Strandung und Strandraub an Ostfrieslands Küste, sechs Euro, Kinder drei Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11.

20 Uhr: Konzert, Isabel Varell präsentiert „Mittlere Reife“, Conversationshaus, 22,50 Euro, Abendkasse 25 Euro.

20 Uhr: Yoga-Abend, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎04932/935202, Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

20.30 Uhr: Faszination Nacht, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

14. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 Uhr: Watt up Platt – Wattführung in leicht verständlichem Platt, Haltestelle Rosengarten, Dauer ungefähr zwei Stunden, sieben Euro.

10 bis 19 Uhr: Inselepartie mit über 40 Ausstellern, 14. bis 17. September, Kurplatz.

12.15 Uhr: Mein Wunschchoral, Inselkirche, Eintritt frei.

14 Uhr: Vögel an der Küste – ein Blick in die faszinierende Vogelwelt des Wattenmeeres, für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nord-Ostkurve der Surferbucht, Ecke Im Gewerbegebiete / Alter Postweg, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001 fünf Euro für Kinder, sieben Euro für Erwachsene.

14 Uhr: Fahrradtour über Norderney auf hoch- und plattdeutsch, Fahrräder sind mitzubringen, Heinrich-Heine-Denkmal am Haus der Insel, Eintritt frei.

14.30 Uhr: Awo Kleiderkammer und Flohmarkt, Haus der Insel, Nordeingang.

14.30 Uhr: Strandstrolche, Besuch im Lebensraum des Wattenmeeres, für Kinder und Erwachsene ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpad am Krankenhaus, Lippestraße, drei Euro für Kinder, vier Euro für Erwachsene.

15 Uhr: Teeseminar, Teetied – so gäht dat, mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen, Information ☎04932/1791, sechs Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎04932/3322.

19.30 Uhr: Yoga, Awo Hus up Dün, Viktoriastraße 1, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

20 Uhr: Gospelkonzert mit den Norderneyer Starfish-Singers, zehn Euro, acht Euro im Vorverkauf im Reisebüro.

15. September
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Plattdeutsche Leuchtturm-Führung, Eintritt frei, Leuchtturm.

15 Uhr: Meereskunde für Anfänger, Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Start ist im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Haus der Insel, Nordeingang.

15 Uhr: Awo Bücherbasar, Haus der Insel, Nordeingang.

16 Uhr: Filmvortrag Bei jedem Wetter Seenotretter, über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst im Rettungsbootschuppen am Weststrand, Eintritt frei.

19 Uhr: Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, fünf Euro.

20 Uhr: Vortrag Achtsamkeit und Spiritualität, Bibliothek im Conversationshaus, acht Euro.

20 Uhr: Sportschießen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

20 Uhr: Konzert Seldom Sober – Irish Folk & other, Conversationshaus, 14 Euro, 16 Euro an der Abendkasse.

10. Herbstakademie Norderney

10. September: Eröffnungsvortrag Wem gehören unsere Daten?

11. September: Digitale Geschichten erzählen am Lagerfeuer der „Screenager“

12. September: Eigentumsrecht, Datenschutzrecht, Urheberrecht

13. September: Digitalisierung macht Schule

14. September: Die digitale Person – ein neuer Evolutionsschub?

15. September: Was gehört zu Daten?

Conversationshaus, 19.30 Uhr, Eizelpreis pro Abend zwölf Euro, Kombiticket für alle Veranstaltungen 57 Euro.



Sonnabend, 9. September
15.30 Uhr: Ostwind – Aufbruch nach Ora
19 Uhr: Der Wein und der Wind
21.15 Uhr: Das Pubertier – Der Film

Sonntag, 10. September
20 Uhr: Willkommen bei den Hartmanns

Dienstag, 12. September
15.30 Uhr: Die Nordsee von oben

19 Uhr: Zum Verwechseln ähnlich
21.15 Uhr: Pirates of the Caribbean: Salazars Rache

Mittwoch, 13. September
19 Uhr: Monsieur Peirre geht online
21.15 Uhr: Valerian – Die Stadt der tausend Planeten – 3D

Donnerstag, 14. September
19 Uhr: Tulpenfieber
21.15 Uhr: Planet der Affen – Survival – 3D

Freitag, 15. September
19 Uhr: Tulpenfieber
21.15 Uhr: Planet der Affen – Survival – 3D



Gospelkonzert: Die Norderneyer Starfish-Singers (hier bei der Eröffnung des Hafenterminals) treten am Donnerstag, 14. September, um 20 Uhr in der Inselkirche auf. Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf im Reisebüro acht Euro und an der Abendkasse zehn Euro. ARCHIVFOTO



Die Abendsonne bestrahlt den Kiefernwald hinter der Wetterwarte. FOTOS (6): BRANDT



Ein besonders hübsches Arrangement auf der Georgshöhe.

Die letzten warmen Tage



Surreal wirkende Wellen in Bewegung am Badefeld.



Das Café Marienhöhe am Weststrand in der Abenddämmerung.



Die Wasservögel nehmen am Polderteich an der Mühle Kurs auf die Fotografin in Erwartung auf ein Stück Brot. FOTO: SCHADE



Silbermöwe hebt ab. Das Jungtier befindet sich im Gefiederwechsel.



Ein Wind-Skater am Nordstrand hat Spaß. FOTO: SCHADE



Ein Segler zieht gen Hafen im goldenen Abendlicht.

Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Sonnabend, 9. September:

Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

Sonntag, 10. September:

Michael Vit, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077
 Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313
 Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheke

Freitag, 8. September, 8 Uhr bis Freitag, 15. September, 8 Uhr:
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

Freitag, 15. September, 8 Uhr bis Freitag, 22. September, 8 Uhr:

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knypshausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550*)

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333*)

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111*)
 ☎ 0800/1110222*)

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafensstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: BEL - BOARD - BURG - ENT - FRE - GEG - KRAFT - MEN - NEN - NO - RAE - REN - SEN - SNOW - STRASS - TA - TAL - TE - TE - TER - TI - UN - VER - VOLL sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren vierte und neunte Buchstaben - jeweils von unten nach oben gelesen - ein italienisches Sprichwort nennen.

- 1. übertrieben empfindsam
- 2. antworten
- 3. Hauptst. der Region Elsass
- 4. altägyptische Königin
- 5. stark, energiegeladen
- 6. Denunziant, Treuebrecher
- 7. nicht ertragreich
- 8. Wintersportgerät (engl.)

SUDOKU

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | | | 4 | | 8 | 5 |
| | 7 | 8 | | | | 4 | 3 |
| 3 | | | | 5 | 1 | | |
| | | 7 | | 2 | | 9 | 1 |
| 6 | 8 | | 9 | | 2 | | |
| | | | 4 | 6 | | | 9 |
| 7 | 4 | | | | 5 | 3 | |
| 8 | 6 | 2 | | | | 1 | |

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknochelei!

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | | | 2 | | 7 | | 6 | |
| | 8 | | | 5 | | | | |
| 7 | 1 | 4 | 3 | 9 | | | 5 | |
| | 9 | 1 | 4 | 3 | 2 | | 8 | |
| | | | | | | | | |
| | 6 | | 5 | 7 | 8 | 4 | 9 | |
| 3 | | | | 1 | 9 | 2 | 4 | 8 |
| | | | | 2 | | | 5 | |
| | 2 | 7 | | 5 | | | | 6 |

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Heinz trifft Erwin: „Mensch, wir haben uns ja eine Ewigkeit nicht mehr gesehen!“

„Ja, mit Zinsen macht es inzwischen über 400 Euro.“

FRAGE DES TAGES

Bis zu welchem Jahr hieß die indische Stadt Mumbai Bombay?

a) bis 1986

b) bis 1996

c) bis 2006

d) bis 2016

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



| | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------|---------------|
| beschädigt, verletzt | Sportschuh-nagel | sehr witzig | französisch: er | Stelle | Greifvogel-fütterung | Jetzt-Zustand | Initialen des Autors Camus | koboldhaftes Wesen, Waldgeist | peinlicher Vorfall | schottisch: See | |
| | | | | | „Waffe“ der Bienen | | | | | | |
| angewärmt | Anhängsel (latein.) | großes Holzstück | | | früh. Helm bei Militär u. Polizei | | | | | | |
| Herrenjackett | | | | | | | eine persische Kaiserin | Lärm | | | |
| | | | nichts Böses | | | | | | | | |
| italienisch: gut | | scherzhaft: US-Soldat | | | | | Handlung | | | Turner-Abteilung | |
| ein Gründer Roms | | | | | | | gleichsam, als ob | witzig | extra, eigens | | |
| | | Bienenprodukt | | | | | | | | | |
| Abk. f. e. Telekommunikation | Vortragen eines Liedes | Kummer | | | | | Vergrößerungsglas | | | | |
| Material der Fensterscheiben | | | enges, tiefes Tal (span.) | | | | winzige Spalte | | Abk.: Erdgeschoss | | |
| anfallsweise auftret. Atemnot | Lebewesen | Frauenkosenamen | | | | | | | | | |
| | | | | ugs.: foppen | Abk.: westlicher Länge | griechische Göttermutter | Nachtlokal | European Space Agency (Abk.) | flaches Display (Abk.) | Schellfisch-art | Fluss in Peru |
| | | | | Gemüsepflanze | | | | | stehendes Gewässer | | |
| Theater-spielzeit | | edel | | | | Geräusch im Wald | | | | | |
| jamern | | | | | Einheit der elektrischen Kapazität | | | | französisch: Insel | | |

EINER MUSS WEG
Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | O | P | P | | | W | O | | |
| K | H | L | F | | | V | A | G | |
| U | | R | E | A | H | E | | B | |
| I | | R | E | A | H | E | | B | |
| T | T | S | O | V | C | N | E | N | |
| W | D | N | B | E | D | L | I | O | |
| I | | U | L | | R | H | O | M | P |
| E | | L | | | | | | | |
| T | G | E | R | Y | | | | | |
| U | P | L | R | M | I | E | R | H | |

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 8 | 1 | 9 | 3 | 6 | 4 | 5 | 2 |
| 5 | 9 | 2 | 4 | 8 | 1 | 7 | 3 | 6 |
| 6 | 3 | 4 | 5 | 2 | 7 | 9 | 8 | 1 |
| 8 | 4 | 5 | 1 | 7 | 3 | 6 | 2 | 9 |
| 9 | 1 | 6 | 8 | 5 | 2 | 3 | 4 | 7 |
| 2 | 7 | 3 | 6 | 9 | 4 | 8 | 1 | 5 |
| 3 | 5 | 9 | 2 | 6 | 8 | 1 | 7 | 4 |
| 4 | 2 | 7 | 3 | 1 | 9 | 5 | 6 | 8 |
| 1 | 6 | 8 | 7 | 4 | 5 | 2 | 9 | 3 |
| 8 | 5 | 7 | 2 | 9 | 1 | 3 | 4 | 6 |
| 3 | 1 | 9 | 4 | 6 | 7 | 2 | 8 | 5 |
| 6 | 2 | 4 | 5 | 8 | 3 | 1 | 9 | 7 |
| 9 | 6 | 1 | 3 | 2 | 8 | 7 | 5 | 4 |
| 7 | 3 | 8 | 1 | 5 | 4 | 6 | 2 | 9 |
| 2 | 4 | 5 | 6 | 7 | 9 | 8 | 1 | 3 |
| 4 | 7 | 3 | 8 | 1 | 5 | 9 | 6 | 2 |
| 1 | 9 | 2 | 7 | 4 | 6 | 5 | 3 | 8 |
| 5 | 8 | 6 | 9 | 3 | 2 | 4 | 7 | 1 |

Silbenrätsel:
1. BACKBORD, 2. SONNEN-UHR, 3. MODERATION, 4. EIERLIKOER, 5. INSOLVENZ, 6. GASTWIRK, 7. GEBUEHR, 8. EMBARGO. – Autorenkorrektur.
Ennea: LEBEREGEL.
Frage des Tages: d) Spiel des Lebens.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| W | B | P | L | U | O | T | A |
| K | I | L | O | M | E | T | E |
| C | H | E | S | G | E | W | E |
| C | I | S | T | E | R | E | |
| A | R | E | A | L | | | |
| A | R | B | | | | | |
| A | K | T | E | | | | |
| P | L | E | G | E | | | |
| P | A | L | M | E | | | |
| V | A | W | O | | | | |
| O | N | L | I | N | E | | |
| P | R | O | C | H | E | | |
| O | H | E | I | M | W | E | I |
| T | A | K | T | K | S | A | B |

IHR TAGESHOROSKOP

WIDDER 21.03. - 20.04.
Vier kosmische Kräfte stehen ganz auf Ihrer Seite, und das kommt Ihnen wahrscheinlich wie gerufen. Gerade jetzt, wo Sie all Ihre Energien freisetzen müssen, um sich überall zu bewähren.

KREBS 22.06. - 22.07.
Sofern Sie sich mit bestimmten Äußerungen ein wenig zurückhalten, könnten Sie nun das Vertrauen einer Person gewinnen. Daran liegt Ihnen viel. Strengen Sie sich an; es klappt gewiss!

WAAGE 24.09. - 23.10.
Wenn Sie sich jetzt lediglich auf ein einziges Thema konzentrieren, wird Ihnen sicherlich die interessanteste Neuigkeit entgegen. Das könnte in der nahen Zukunft problematisch werden.

STEINBOCK 22.12. - 20.01.
Versuchen Sie heute auf alle Fälle, Ihre Privatangelegenheiten zu regeln. Denn schon am morgigen Tag dürften Sie nicht mehr so recht dazu kommen, weil beruflich Arbeit auf Sie wartet.

STIER 21.04. - 20.05.
Eine Besprechung findet zwar ohne Ihre Mitwirkung statt, doch das ist nicht tragisch. Im Grunde ist es sogar von Vorteil für Sie, denn so erhalten Sie ausreichend Zeit für andere Dinge.

LÖWE 23.07. - 23.08.
Jemand erscheint jetzt auf der Bildfläche und bringt Licht in eine Angelegenheit, die Sie seit Tagen beschäftigt. Dadurch sind Ihre Gedanken endlich wieder frei für das wirklich Wichtige.

SKORPION 24.10. - 22.11.
Sie sollten in einer ruhigen Stunde eine Bilanz der vergangenen Woche ziehen. Auf diese Weise werden Sie sehen, welche Pläne Sie aufgeben müssen und welche Sie beibehalten können.

WASSERMANN 21.01. - 19.02.
Die neue Einstellung zum Leben, die Sie zeigen, macht Ihnen vieles leichter. Kreativität, aber auch Erfolge bei Freundschaften, kommen neu hinzu. Ist das nicht ein spannendes Gefühl?

ZWILLINGE 21.05. - 21.06.
Wenn Sie erst noch lange überlegen müssen, ob Ihre Empfindungen echt sind, sollten Sie die Aktivitäten in Herzensdingen bremsen. Es ergibt erst dann Sinn, wenn Sie sich sicher sind!

JUNGFRAU 24.08. - 23.09.
Man macht es Ihnen momentan leicht. Gut, dass Sie Ihren früheren Widersachern vor ein paar Tagen gezeigt hatten, dass Sie auf dem Posten sind! Dadurch wird nun so manches einfacher.

SCHÜTZE 23.11. - 21.12.
Knüpfen Sie auch zukünftig noch weiter Kontakte. Im Grunde können Sie gar nicht genug Eisen im Feuer haben! Die Fachleute, zu denen Sie Kontakt aufnehmen, könnten nützlich sein.

FISCHE 20.02. - 20.03.
Eine Aussprache unter vier Augen hatte nicht den von Ihnen gewünschten Effekt, jedoch unterm Strich fühlen Sie sich trotzdem ein wenig besser. Eine Sorge haben Sie dadurch weniger.

ENNEA

| | | |
|---|---|---|
| G | L | I |
| E | U | T |
| N | T | E |

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss). Beispiele: Eule = 4, Lunge = 5. Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

1872 begann die Bodenspekulation

Serie: Und es gibt sie doch noch, die originalen Norderneyer (Teil zwei)

In mehreren Teilen stellt Bonno Eberhardt alte Häuser der Insel vor, die von Norderneyern bewohnt werden.

Von Bonno Eberhardt

1870 wurde auf Norderney der erste Bebauungsplan aufgestellt. Wenn man die Planzeichnung der nördlichen Wohngegend zu den Lüttji Dünen betrachtet, kann man erkennen, dass vor 1880 schon einige Grundstücke bebaut sind. Für viele unbebaute Grundstücke sind aber bereits Norderneyer Namen als Eigentümer im Grundbuch eingetragen.

Auch der von 1871 bis 1892 amtierende Kurdirektor auf Norderney, der königliche Kammerherr Freier von Vinke, hatte sich ein Grundstück an der Ecke Schulzen-/Benekestraße im Grundbuch eingetragen lassen. Interessant ist auch, dass die Gemeinde nur das Dreiecksgrundstück, der heutige Onnen-Visser-Platz, sein Eigen nennen durfte. Alle anderen freien Grundstücke gehörten dem Fiskus und dem Domänenrentamt.

Die Lüttji Dünen waren aus heutiger Sicht bis zur vollen Bebauung im Jahr 2017 immerhin über 100 Jahre Spielplatz für die Kinder der dort angrenzenden Wohngegend. Für die heutigen Bewohner ist es ein Glück, dass das um 1950 geplante „Maritim-Hotel“, ein

Hochhaus vor der Georgshöhe zum Januskopf, nicht gebaut wurde. Wenn man heute den alten Plan analysiert, kommt der Gedanke auf, dass es bis heute eine ruhige und zentral gelegene Wohngegend geblieben ist – und es möge in Zukunft auch so bleiben.

1866 ging Georg V. nach dem verlorenen Krieg gegen Preußen ins Exil. Norderney wurde preußisch und die Seebadeanstalt wurde dem königlichen Finanzministerium in Berlin unterstellt. Allen Erbpächtern auf Norderney wurden ihre Grundstücke durch Grundbucheintragung als Eigentum überschrieben.

1871 wurde das Deutsche Reich gegründet, und Preußen brauchte nach dem Krieg gegen Frankreich Geld.

1872 begann auf Norderney die Bodenspekulation. 44 Besitzer wechselten ihre Grundstücke. Bisher waren auf Norderney viele Grundstücke in Erbpacht durch das Rentamt vergeben und der Fiskus, also der Staat, verkaufte auf einer großen öffentlichen Veranstaltung Bauplätze „an bester Lage“ an Privatleute. Diese Gelegenheit nahmen wohlhabende Bürger wahr und ließen ihre vom Staat gekauften Grundstücke im Grundbuch eintragen.

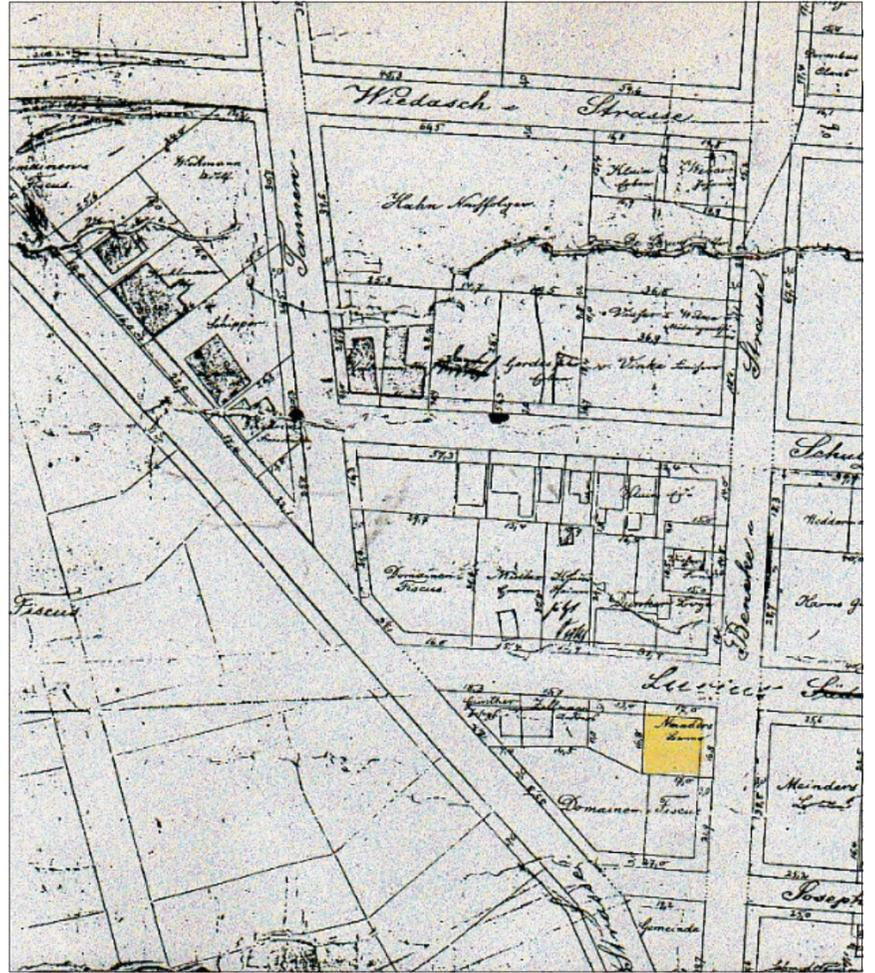
Die Grundstücke der Benekestraße 3, 4, und 56 kaufte der Bäckermeister Benno Meinders aus der Wedelstraße 2 und 3.

Meinders erwarb auch das ganze Gebiet südlich der Gartenstraße zwischen Janusstraße und Napoleonschanze. Dieses Gelände war der fruchtbarste Boden auf Norderney. Der um 1900 zugezogene Neubürger Gärtnermeister Friedrich Namuth pachtete zunächst einen großen Teil des fruchtbaren Bodens und machte sich selbstständig. Später kaufte er es von Meinders-Erben.

Interessant ist auch die Benekestraße, benannt nach dem „Geheimen Medizinalrate ordentlicher Professor Dr. Friedrich Wilhelm Beneke“, geboren 1824 zu Celle, gestorben 1882 in Marburg. Im Frühjahr 1882 eröffnete Prof. Beneke ein provisorisches Kinderhospiz an der Marienstraße 13. Nach seinen Angaben ist die 1886 fertiggestellte Kinderheilstätte „Seehospiz Kaiserin Friedrich“ in Betrieb genommen worden. Ihm zu Ehren wurde von der Gemeinde beschlossen, die Straße, an dem das Hospiz stand, nach ihm zu benennen. Da die Planungsarbeiten und die Finanzierung etwa neun Jahre dauerten, nannte man den damaligen Weg, der noch aus Sand bestand, dann aber Benekestraße.

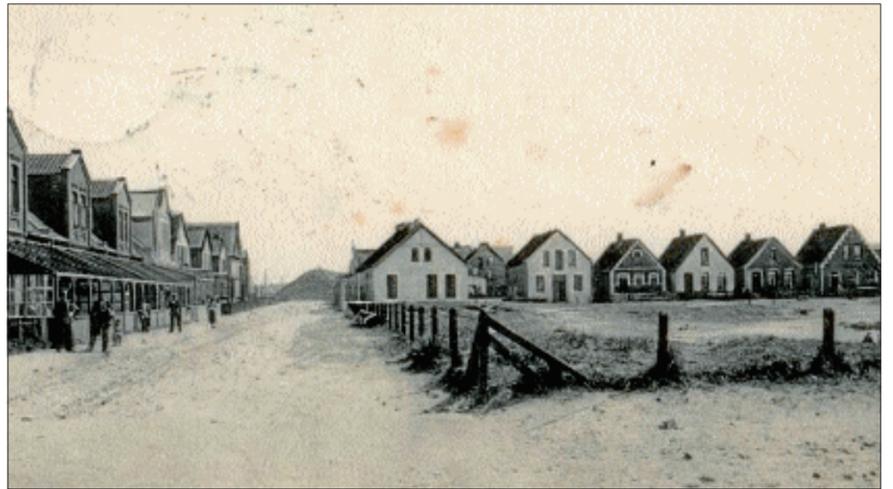
Auch die Wiedaschstraße wurde nach einem Mediziner genannt. Der Sanitätsrat Dr. A. Wiedasch hatte sich als Badearzt hier niedergelassen. 1867 verstarb er auf der Insel. Wegen seines guten Ansehens bekam dieser Sandweg seinen Namen. Um 1950 wurde dieser letzte Sandweg im Ort gepflastert.

Fortsetzung folgt



Ab 1880 gab es eine neue Planungsordnung. Unter dem amtierenden Bürgermeister C. H. Kuhlmann wurde diese erste Katasterplan-Zeichnung für die Gemeinde Bestandteil einer Bebauung von Grundstücken. Gut zu erkennen ist, wie nach der Freigabe von fiskalischen Grundstücken vermögende Bürger ihre käuflich erworbenen Grundstücke im Grundbuch eintragen ließen. Die Planzeichnung wurde vom Katasteramt Emden erstellt. Ab 1892 war das neue Katasteramt Norden für die Insel zuständig.

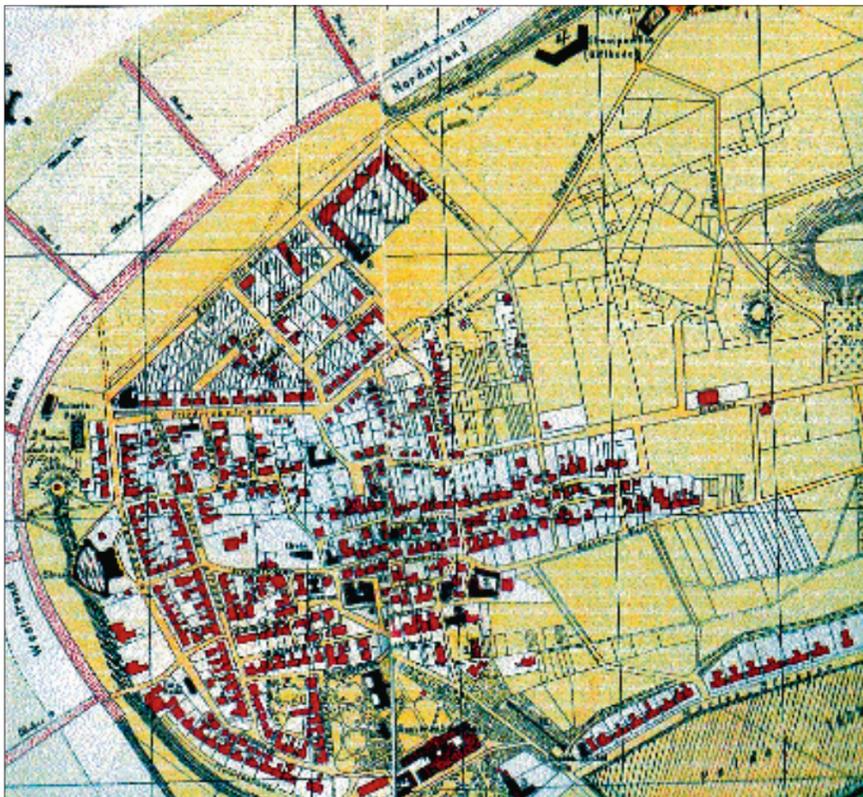
ARCHIV: EBERHARDT



Die historische Postkarte zeigt die Benekestraße um 1911 mit Häusern, die schon um 1880 erbaut wurden. Die Fabrbahn ist um 1911 noch ein Sandweg. Nur der gepflasterte Bürgersteig vor den Häusern ist zu sehen. Weil der Zustand vieler Straßen im Ort so aussah, wurde von der Gemeinde ein Gesetz geschaffen, das ein Bußgeld vorsah, wenn die Eigentümer bis 7 Uhr morgens die Straße nicht gesäubert hatten. Ganz hinten ist die Aussichtsdüne des Kinderheims Seehospiz zu sehen, im Vordergrund die Schulzenstraße. Die Wiedaschstraße befand sich vor den Häusern rechts der Benekestraße.



Das Foto zeigt die Benekestraße von Osten aus, rechts ist die Schulzenstraße zu sehen. Die kleinen Häuser wurden um 1880 gebaut. Ganz rechts ist die „Villa Alida“ und links hinten die „Villa Ostende“ mit der um 1908 erbauten doppelstöckigen Veranda zu sehen. Das Haupthaus wurde 1892 errichtet. Heute besteht der Straßenbelag der Fabrbahn zwischen Lucuisstraße und Frisiastraße aus dem ältesten Pflaster der Insel – rotblauer Klinker in versetzter Rollschicht verlegt. Die Klinkersteine wurden in ostfriesischen Ziegeleien gebrannt.



Auf dem Ortsplan von 1879 sind östlich der Winterstraße viele Freiflächen eingezeichnet. Auch die Moltkestraße ist außer einem Teil der „Bremer Häuser“ noch nicht bebaut. Gut zu erkennen ist auch das Gebiet nordöstlich von Schulstraße/Schafsweg, der heutigen Jann-Berghaus-Straße, das katastermäßig schon erfasst war. Nach der Fertigstellung des Katasterplanes von 1880 wurde somit von der Behörde eine enorme Planungsleistung erbracht.

Stellenmarkt

Wir suchen Sie!

Wir sind Fachhändler für: TV, HiFi, Telekommunikation, Elektro-Hausgeräte, Satelliten-Technik, Mobilfunk und Elektroinstallation.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Fachverkäufer/in

Was Sie mitbringen sollten:
Hohes Interesse an technischen Innovationen, einen guten Überblick über die Branche, Teamgeist, Einsatzbereitschaft, Kommunikations- und Begeisterungsfähigkeit. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail.

EP:Onkes

ElectronicPartner

Elektro Onkes GmbH, Jann-Berg-haus-Str. 78, 26548 Norderney, Tel. 04932 412, info@onkes.de, www.ep-onkes.de

M & Molt

Für unsere Filiale auf Norderney suchen wir per sofort **VerkäuferInnen auf 450-€-Basis**
Interessieren Sie sich für modischen Schmuck und Accessoires, haben Sie Freude im Umgang mit Menschen?
Dann können wir Ihnen eine selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem Unternehmen bieten.
Bewerben Sie sich bitte schriftlich bei **M & Molt · Bollwerkstraße 5 · 24790 Schacht-Audorf** oder per Mail: pk@m-molt.de

Immobilien

• Immobilien-Ankauf und -Verkauf •
Für uns ist Professionalität, Marktkenntnis und Diskretion selbstverständlich.
www.tu-casa-immobilien.de
Borkum // Juist // Norderney // Norden/Ostfriesland
Keine Maklerkosten für Verkäufer
Ines Kirch
Sachverständige für Wertermittlung für bebaute und unbebaute Grundstücke Wohn- und Gewerbeimmobilien
0 49 32 / 99 11 766
info@tu-casa-immobilien.de

Ihre Spende hilft
Menschen mit Behinderungen in Bethel. www.bethel.de

Zeitungsleser wissen mehr.

Geschäftsanzeigen

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur
Strandstraße 20 Tel. 86 96 36
Friedrichstraße 16 Tel. 99 06 37
Gewerbegebiete 54 Tel. 91 12 31

| | | |
|---------------|--|--------|
| Mo. | Rahmgeschnetzeltes, Champignons, Nudeln | 6,50 € |
| 11.09. | Deckenas bester Wirsingepopf, Mett, Kartoffeln, beste Brühe | 4,50 € |
| | Ofenfrische krosse Haxen – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Speck-Kartoffelsalat | |
| Di. | Ofenfrischer Fleischkäse, Sauerkraut, Kartoffelpüree | 6,50 € |
| 12.09. | Feine Hühnersuppe, Gemüse, Nudeln, hausmacher Eierstich | 4,50 € |
| | Veggie: Pikante Gemüsebolognese, Nudeln, Kleiner Salat | 5,50 € |
| | Ofenfrische Gemüsequiche, Schinkenwürfelchen | |
| | ab 16.00 Uhr Heißer Krustenbraten | |
| Mi. | Gebackenes Cordon bleu, Rahmsauce, Salzkartoffeln, Farmersalat | 6,50 € |
| 13.09. | Lecker-leichter Möhreintopf, Küstenrind, beste Brühe | 4,50 € |
| | Ofenfrische halbe Hähnchen | |
| | Frisch aus der Pfanne: Schnitzel vom Salzwiesenkalb | |
| | Unser Salattipp für Sie: Feiner Porreesalat mit Ananas und Schinken | |
| Do. | Königsberger Klopse, Kapernsoße, Salzkartoffeln, Rote Bete | 6,50 € |
| 14.09. | Herzhafte Kartoffelsuppe, Fleisch- und Würsteinlage | 3,90 € |
| | Ofenfrische Spareribs, dazu empfehlen wir unseren hausmacher Krautsalat | |
| Fr. | Rahmgulasch mit Paprikastreifen, Schleifennudeln | 6,50 € |
| 15.09. | Frische Kürbiscrèmesuppe, feine Orangennote und Ingwer | 3,90 € |
| | ab 11.00 Uhr Ofenfrischer Fleischkäse | |
| | ab 16.00 Uhr Backfrischer Krustenbraten | |
| | Lecker zum Wochenende: Scampis in hausmacher Aioli | |
| Sa. | Deckenas bester Erbseneintopf | |
| 16.09. | mit Fleisch- und Würsteinlage | 3,90 € |

Dessert der Woche: Frisches Zitronenmousse-Dessert

Täglich frisch gekochter Milchreis mit Zimt oder Rote Grütze

Täglich frische Rohkost-Bowls

- Käse-Schinken-Ei
- Thunfisch-Zwiebel-Ei
- Scampispieß-Aioli
- Kikok-Hähnchenbrust-Paprikastreifen

Die Inselrundfahrt



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!
Täglich 09:46, 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten
Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-3 61 60
www.wm-aw.de

Jeder ist besonders
Bethel setzt sich für Menschen mit Behinderungen ein.
www.bethel.de

Reiten macht Spaß!

RSO

REITSPORT OSTFRIESLAND



Herbststürme? Kein Problem!

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



Sina Kruse
0 49 31 / 925-161
sina.kruse@skn.info



Heiko Schoolmann
0 49 31 / 925-155
heiko.schoolmann@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

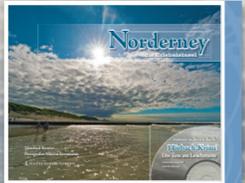
Norderneyer Badezeitung
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Ihre Tageszeitung **Norderneyer Badezeitung**

Verschiedenes

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Norderney

... die Erlebnisinsel



29,80 € inkl. Hörbuch-Krimi

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31 / 9 25-2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet www.skn-verlag.de

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

ZWÖLF SPEISEN ZWÖLF VERBRECHEN



Krimis & Rezepte

Format 13,8 x 21,5 cm · 192 Seiten
Premium-Taschenbuch
ISBN 978-3-944841-29-8

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren Norden, Neuer Weg 33 Norderney, Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31 / 9 25-2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: www.skn-verlag.de

BEWEGUNG GEGEN KREBS



Bring deine Fitness ins Rollen!

Deutsche Krebshilfe
DSB
Deutsche Sportstätten Elite

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

Schutz der Hausmädchen vor Ausbeutung.

www.tdh.de/hausangestellte

Veranstaltungen

Konzerte

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

| | | | |
|-------------------|--|-------------------|--|
| 22. 09. 17 | Werner Nadolnys Jane Meta's Musikschuppen € 12,00 | 25. 11. 17 | Rapalje FOLK-NACHT 2017 Stadthalle, Aurich € 13,50 |
| 04. 10. 17 | Nacht der Lichter mit Laway & La Jeoca, David Kandert, Clemens Bittlinger Martin-Luther-Kirche, Emden € 18,00 | 28. 11. 17 | Albert Hammond Songbook Tour 2017 Neues Theater, Emden € 34,50 |
| 10. 10. 17 | Culcha Candela Berlin 717-Tour Zollhaus, Leer € 35,75 | 02. 12. 17 | Carl Carlton From Tobacco Road to Graceland Stadthalle, Aurich € 31,95 |
| 16. 10. 17 | The Kilkennys The Homeland Tour 2017 Stadthalle, Aurich ab € 25,50 | 09. 12. 17 | Torfröck Bagaluten-Wiehnachts Tour 2017 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,95 |
| 27. 10. 17 | Kings of Floyd Stadthalle, Aurich ab € 27,75 | 02. 02. 18 | Heinz Rudolf Kunze Einstimmig Sparkassen-Arena, Aurich ab € 35,35 |
| 15. 11. 17 | Johannes Oerding – Live 2017 Sparkassen-Arena, Aurich € 36,00 | 17. 02. 18 | U2 L.A. Vation The World's Greatest Tribute to U2 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 19,95 |
| 20. 11. 17 | SPEND THE NIGHT WITH ALICE COOPER Sparkassen-Arena, Aurich € 59,90 | 20. 04. 18 | METAKILLA – A tribute to METALLICA Stadthalle, Aurich € 16,95 |

Alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Ihre Wochenzeitung **Norderney Kurier**